



GAiN GmbH, Josefstrasse 206, 8005 Zürich
 P.P. CH-8005 Zürich Post CH AG



FRAUEN STÄRKEN, ENTWICKLUNG FÖRDERN



Geld-Spende
 Deine Spende setzen wir dort ein, wo das Geld am meisten benötigt wird. Zum Beispiel für die Hilfsgüterlogistik oder aktuelle Projekte. Als zertifiziertes Mitglied der Stiftung Ehrenkodex legen wir Wert auf einen transparenten Umgang mit Spenden.



Herausgegeben GAiN-NEWS
 Global Aid Network (GAiN) GmbH
Redaktion, Grafik & Fotos
 Jonas Müller, Vivien von Dach,
 Raimund Möhl, Ramona Wagner,
 Manuela Kaufmann, Sara Rhyner,
 Tamara Boppart



Global Aid Network (GAiN) GmbH
 Josefstrasse 206
 CH-8005 Zürich
 Office: +41 44 857 13 10
 www.gain-switzerland.ch
 info@gain-switzerland.ch

Adventsdekorationen, hübsch geschmückte Bäume, Kerzenschein und Geschenke - das hört sich ganz nach Weihnachten an. Für viele ist dies die schönste Zeit im Jahr. **Doch für Menschen in Krisensituationen sieht die Adventszeit anders aus.** Sie müssen die Feiertage ohne ihre Familie verbringen, können sich keine Geschenke leisten oder haben nicht mal eine warme Unterkunft. Wir als GAiN möchten in der Weihnachtszeit und auch unter dem Jahr genau diesen Menschen Freude schenken. Freude, indem wir ihnen in ihrer Not begegnen, ein Lächeln ins Gesicht zaubern und das Nötigste für den Tag verteilen.

In Krisensituationen sind häufig das Leben und die Würde von Frauen stark gefährdet. Inmitten von Chaos sind sie ganz spezifischen Bedrohungen ausgesetzt und dadurch ausgesprochen verwundbar. Egal wo auf der Welt – die Ausbeutung der Frauen ist ein grosses Thema.

Wir als GAiN möchten nicht wegschauen und setzen uns für die Frauen in unseren Projektländern ein. Die neuen Brunnen in Tansania ermöglichen den Frauen, Wasser in der Nähe zu beschaffen. Somit müssen sie nicht mehr in der Nacht Kilometer weit laufen. Dank eines Nähateliers in Athen erlernen Frauen das Weben und verbessern ihre Chancen auf dem Arbeitsmarkt. Durch die Verteilung von Schulmaterial können Mädchen und Jungen zur Schule gehen und erhalten eine gute Ausbildung. In Albanien, Afghanistan und Griechenland helfen Lebensmittelabgaben den Frauen und ihren Familien, den Alltag zu meistern.

Für diese Adventszeit bieten wir dir drei Möglichkeiten, wie du Frauen stärken, fördern und ermutigen kannst. Mehr dazu auf den nächsten Seiten. Wir als ganzen GAiN-Team wünschen dir eine fröhliche Weihnachtszeit und danken dir für deine Unterstützung.

R. Wagner
 Ramona Wagner
 Volunteer Manager

A. Zindel
 Andreas Zindel
 CEO/Director



Empfangsschein
 Konto / Zahlbar an
 CH03 0070 0110 0066 4748 2
 Global Aid Network (GAiN) GmbH
 Josefstrasse 206
 8005 Zürich

Zahlbar durch (Name/Adresse) _____

Währung Betrag _____
 CHF _____

Annahmestelle _____



Währung Betrag _____
 CHF _____

Konto / Zahlbar an
 CH03 0070 0110 0066 4748 2
 Global Aid Network (GAiN) GmbH
 Josefstrasse 206
 8005 Zürich

Zahlbar durch (Name/Adresse) _____

WASSER SPENDEN, LEBEN VERÄNDERN

Beim Besuch des neuen GAI-N-Brunnens in Kasanjo, Tansania, kommt eine Massai-Frau auf mich zu. Sie redet in ihrer Sprache auf mich ein. Sie wirkt freundlich, scheint aber ein wichtiges Anliegen zu haben. Ein Übersetzer hilft uns bei der Verständigung.

Die Massai-Frau erzählt, **dass sie sehr dankbar für das saubere Wasser aus dem GAI-N-Brunnen ist.** Im Nachbardorf ist das Wasser ungeniessbar. Deshalb kommen viele Menschen hierher, um das gute Wasser zu schöpfen. Die Massai-Frau heisst Teresia, ist 54 Jahre alt und hat sechs Kinder. Sie freut sich über den Brunnen, der nur wenige Minuten von ihrem Haus entfernt ist. Früher lief sie stundenlang zur nächsten Wasserstelle. Jetzt hat sie wieder Zeit und kann sich um ihre Kinder kümmern, sie

baden, den Haushalt erledigen und kochen. Teresia bittet uns in der Region mehr Brunnen zu bauen, denn es hat nicht genug Wasser für alle. Unser GAI-N-Brunnen reicht für die Versorgung von 1'000 Menschen. In Kasanjo holen 4'000 Menschen Wasser am Brunnen.

In der Massai-Kultur haben Frauen viele Aufgaben. Ich frage mich, wie sie all ihre Aufgaben erledigen: Das Haus bauen, die Kinder erziehen, Wasser holen, kochen, waschen. Umso wertvoller ist es, einen Brunnen im eigenen Dorf zu haben. Die Frauen müssen nicht mehr nachts losziehen, um mit dem Wasser bei Tagesanbruch wieder zu Hause zu sein. Ich freue mich mit Teresia und wünsche mir, dass unser GAI-N-Team bald weitere Brunnen bohren kann.



Vivien von Dach-Aquilini
Project Manager
Water for Life & Tansania



WASSER – DAS BUSINESS DER FRAU

Ich sitze irgendwo im Massailand und werde das Gefühl nicht los, dass wir nur nehmen, statt zu geben. Wir werden täglich bekocht, mit dem Toyota chauffiert und betreten mit staubigen Schuhen Häuser. Bei den Besuchen in den abgelegenen Dörfern werden wir mit Tänzen, Tüchern und Aufmerksamkeit überhäuft. All das ist mir unangenehm. Ich bin mir zu sehr Ehrengast. Die Grosszügigkeit beschämt mich. Nach der Brunnen-eröffnung sind nur erwachsene Männer und wir zum Essen geladen. Dabei geht es hier eigentlich um Wasser – das Business der Frauen. Als das Ziegenfleisch aufgegessen ist, verziehe ich mich Richtung Brunnen. Im Schatten der

Bäume stehen rund zwanzig Esel, Plastikkanister und überall dazwischen die Frauen, schreiende Babys und am Boden sitzende Grossmütter. Ich setze mich dazu und mir wird klar: Ich bin eine von ihnen. Obwohl die Härte ihres Lebens mir fremd ist und wir nicht dieselbe Sprache sprechen, kenne ich das hier: Frau sein, Kinder gebären und sie herumtragen, wirtschaften, sich kümmern. Obwohl Welten zwischen unseren Lebensrealitäten liegen, leben wir in derselben Welt. Uns verbindet mehr, als uns trennt. All das versuchte ich mit meinem Lächeln zu sagen. Denn diese Geste war alles, was ich in diesem Moment zu geben hatte.



Tamara Boppert
besuchte mit ihrer Familie
unsere Projekte in Tansania

VERSCHENKE FREUDE IN DER ADVENTSZEIT

DEINE DREI MÖGLICHKEITEN, WIE DU HELFEN
UND SO FRAUEN STÄRKEN KANNST.
DANKE FÜR DEINE MITHILFE.

1 SPENDE FÜR EINEN BRUNNEN

Dieser ermöglicht 1'000 Menschen den Zugang zu Wasser und verändert die Leben von Mädchen und Frauen zum Positiven.



2 SCHULTHEK PACKEN, ZUKUNFT SICHERN

Packe einen Schulthek und setze dich für die Bildung der Massai-Kinder ein.



3 COOKIES KAUFEN, FREUDE TEILEN

Die köstliche Backmischung eignet sich hervorragend als Weihnachts- oder Wichtelgeschenk.

Bestellen kannst du die Backmischung in unserem online Shop.



ENDLICH DARF ICH ZUR SCHULE

Im Massailand gehen viele Kinder nicht regelmässig zur Schule. Sie müssen im Haus mitanpacken oder das Vieh hüten. Mädchen werden im Alter von 10-15 Jahren verheiratet und brechen die Schule ab. **Bildung hat bei den Massai keine Priorität**, obwohl in Tansania der Schulbesuch bis zur siebten Klasse Pflicht ist.

Mit «Helfen macht Schule» setzten wir uns in unseren Projektländern für die Schulbildung ein. Schweizer Kinder spenden ihre Schultheke, die wir mit Schulmaterial gefüllt in den Projektländern verteilt werden. Ende Oktober haben wir

Schülerinnen und Schüler besucht, die vor sechs Monaten einen Thek erhalten. Die Feedbacks der Kinder, Lehrer und Eltern waren durchwegs positiv.

«Die Schüler haben jetzt immer saubere und vollständige Hefte, mit denen sie im Unterricht lernen. Stolz tragen die Kinder ihre Schultheke. Die Lehrerinnen kümmern sich darum, dass diese regelmässig gereinigt werden.», berichtet der Schuldirektor vom Dorf Lorbene. **«Die Eltern sind stolz auf den Besitz ihrer Kinder und schicken sie nun regelmässiger zur Schule.»**



«COOKIES FOR FREEDOM» BACKMISCHUNG WIEDER ERHÄLTlich

Während der Adventszeit bieten wir dir die Möglichkeit, mit einem Geschenk Gutes zu tun. Wie auch im letzten Jahr verkaufen wir die «Cookies for Freedom» Backmischungen. Mit der Mischung kannst du in wenigen Minuten köstliche Schokoladen-Guetzli backen. Bei der Schokolade handelt es sich um den Produktionsüberschuss eines renommierten Schweizer Chocolatiers.

Der Erlös der «Cookies for Freedom» Backmischungen fliesst in die Projekte von GAI-N und Agape. Mit dem Kauf der Mischung beteiligst du dich an Projekten, welche die Lebensumstände von benachteiligten Frauen verbessern.

Neu produzieren wir auch vegane Backmischungen mit weniger Zucker als Limited Edition. Also schnell zuschlagen und geniessen.

Alle Informationen zu Hilfsgüterspenden und den «Cookies for Freedom» findest du unter: www.gain-switzerland.ch